



庄重谐谑与**总统**

美国的**婚姻和家庭**

CONTEMPORARY AMERICAN MARRIAGE AND FAMILY



于丽华 欧阳荣华 陈亮 著

中国社会科学出版社



透 视 美 国

庄重谐谑与忧患

——美国的婚姻和家庭

于丽华 欧阳荣华 陈 亮 著

中国社会科学出版社

039213

图书在版编目 (CIP) 数据

庄重谐谑与忧患：美国的婚姻和家庭/于丽华等著. —
北京：中国社会科学出版社，2000. 1

(透视美国书系/邓鹏主编)

ISBN 7-5004-2667-5

I. 庄… II. 于… III. ①婚姻问题-美国②家庭问题-美国
IV. D771.281

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (1999) 第 75819 号

中国社会科学出版社出版发行

(北京鼓楼西大街甲 158 号 邮编：100720)

北京新魏印刷厂印刷 新华书店经销

2000 年 1 月第 1 版 2000 年 1 月第 1 次印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：9.375 插页：2

字数：200 千字 印数：1-5000 册

定价：15.00 元

《透视美国》编委会

主 编 邓 鹏

编 委 陈嘉放

李小兵

潘佐红

俞燕敏

陈 亮

林建忠

孙建荣

陈维刚

刘国力

鄢利群

2007.1

内容提要

本书共分八章，分别介绍了美国社会中的婚姻和家庭的演变，美国人的家庭价值观，美国人家庭当中的夫妻、父母和子女、婚外恋和婚外家庭、老年人及其所引起的社会关注。作者三人，其中的专门研究美国社会生活的社会学者讨论了婚前、婚后、离婚、再婚和婚外家庭组合；教育学家讨论了美国的家庭教育方式；而老年学者则对美国的老年问题发表了相关的医学、政治学的看法。

总 序

《透视美国》书系旨在对美国在 20 世纪，特别是自第二次世界大战以来的社会变迁和文化潮流进行一番较为深透的剖析和解读。这套丛书的产生不仅因为美国文明本身对人文和社会科学有研究价值，而且因为美国是当今世界上惟一的超级大国，因为美中关系对即将到来的 21 世纪的重要性及两国关系里一再出现的困难：它不仅凝聚了我们的希望，而且包含了我们的关切和担忧。

美国是世界文明史上的奇观。它继承了 18 世纪的启蒙运动和 19 世纪产业革命的巨大成果，借助于长达两个多世纪的全球性的移民潮流和历史给予的机遇，在一百余年的时间里一跃而跻身于西方列强。在过去的一个世纪里，尤其是第二次世界大战以来，美国以其强大的经济和军事实力，雄踞西方世界的领导地位，对整个世界的政治、经济、科技等领域产生了不可低估的影响。这种霸主地位在东欧集团和前苏联解体后似乎得到进一步巩固。我们估计，在下个世纪的最初几十年内，美国将保持在很多领域里的领先地位，继续对世界局势产生影响。

美国文化深受犹太—基督教精神浸润，集文艺复兴、宗教

改革以来的西方文化之大成,又汇集来自世界各地移民的共同智慧,不仅具有磅礴的气势、丰富多彩的内涵,而且具有强大的张力,可与古埃及、印度、巴比伦、古希腊、罗马以及汉、唐时代的中国媲美。美国文化的包容度本为美国民族的经历所决定,反过来这一文化又传播到世界的每个角落。可以说,美国文化不仅仅属于美国人民,它乃是世界人民的共同财富。这一文化本身及其影响值得中国的知识层研究。

虽然美国目前如日中天,不可一世,但其社会的内部却也在酝酿着一些深刻的危机。这些危机往往根源于美国的社会经济结构和美国人的价值取向与生活方式。由于美国的国力和对当今世界的影响,由于美国文化的世界性和扩张性,这些危机不仅直接影响美国人民的现在和将来,而且对世界的今天和明天具有不可忽视的意义。譬如,美国倡导了遍及全球的汽车工业和与之相适应的汽车社会,而汽车在扩大人们的生活半径、丰富人们的物质文化生活的同时,却对人类的生存提出了最严重的挑战。在可口可乐和好莱坞电影风靡全球的今天,我们有必要探讨它们所代表的文化和生活方式可能导致的后果。

中华文明从它诞生的那一天起,就开始了跟它的邻居的交往。中华民族不但自己创造了灿烂的文化和丰富的生活,而且善于向其他的民族学习以丰富和完善自己。“他山之石,可以攻玉”这句话凝聚了我们祖先的智慧,“海汇百川、有容乃大”这句话则是中华文化大度的写照。在中国漫长的历史上,曾经出现许多介绍其他国家和文明的著作,战国时期的《穆天子传》可能是对外交往的最早文字记载,以后的《史记》和《汉书》反映出中国人对中亚地区的兴趣和了解。唐代僧人玄奘根

据自己到印度取佛经的见闻写出的《大唐西域记》，“推表山川，考采境壤，详国俗之刚柔，系水土之风气”，为研究中国政府和人民跟中亚和南亚地区的人民的交往提供了宝贵的第一手资料。这一优秀的传统连绵不断，宋代周去非写的《岭外代答》和赵汝适的《诸蕃志》也是介绍外国的地理民情的佳作。

中美两国在近现代结下了不解之缘。一方面，两国文化差异悬殊，互相排斥，另一方面，两国又以各自的优点互相吸引。在过去的一个半世纪里，两国关系时冷时热，恩怨难解。自19世纪40年代起，几代中国人漂洋过海，筚路蓝缕，对美国进行了反复的观察研究，并不断将自己的见闻认识诉诸文字。道光年间由谢清高口述、杨炳南笔记的《海外蕃夷录》是介绍美国的自然和人文地理的第一部书。以后，中美两国交往持续发展，截至1882年美国实行限制华工入境法为止，到美国打工、求学、经商、游历甚至从事外交的中国人与年俱增。中国人对美国的了解和认识也日渐深入。一些具有学术水平的著作在这一时期相继问世，其中包括志刚的《出使泰西记》，容闳的《西学东渐记》，徐继畲的《瀛环志略·北亚墨利加米利坚合众国》，梁廷的《合省国说》和魏源的《海国图志》等。它们不仅介绍了美国的社会民情和科学技术，而且对美国文明也进行了扬抑褒贬。一些中国人甚至将他们对美国的观感用英文写出在美国发表，其中曾经担任中国驻美国外交大臣的伍廷芳写的《一个东方外交家眼里的美国》^①最为透彻生动，该书在某

① 见 Wu Tingfang, *America Through the Spectacles of an Oriental Diplomat* (New York: Frederick A. Stokes Company Publishers, 1914)。伍廷芳同时还担任中国驻西班牙、秘鲁、墨西哥和古巴的外交大臣。

些方面甚至可以跟法国著名作家托克维尔的《美国的民主》媲美。

这种认识过程的艰辛今天不难想见，因为它不仅受到空间的阻隔，而且受到风云诡譎、变幻莫测的中美关系的制约。由于中国在近现代饱受西方列强的欺侮，由于美国对华政策的内在矛盾和剧烈摇摆，有些中国人在研究美国时不免采取急功近利的态度，在介绍和评价美国时往往以偏概全，难以心平气和、实事求是地评价美国，一些著作对美国一味褒奖推崇，另一些书籍则把美国说得一无是处。本世纪50年代至70年代，更有不少学者囿于某些既定的理论框架，对美国进行类似缘木求鱼的探究。所幸自改革开放以来，中国政府和学术界拨乱反正，对美国采取了务实的态度，正确的政策造成学术上百花齐放的健康环境，经过成百上千的中国学人将近二十年的辛苦耕耘，美国研究终于在中国形成了蔚为壮观的可喜局面。

国内目前有关美国的书籍大致可分为两大类。一类是中国人写的游记和关于美国社会的随笔，如最近出版的《第三只眼睛看美国》、《这就是美国》、《访美散记》和《告诉你一个真美国》。这类书的优点是考察面宽，观点独到，且文笔淋漓酣畅，精彩之处常常使人拍案叫绝；但是它们基于个人印象，属于复旦大学汪熙教授所说的“个案研究”^①，难免有挂一漏万、失之偏颇的时候。另一大类是有关美国的专著，大多出自中国学者之手，如由复旦大学美国研究中心推出的

① 汪熙：《丛书主编前言》，见杨玉圣著：《中国人的美国观：一个历史的考察》，复旦大学出版社，1996年版，第2页。

《中美关系研究丛书》。这些书多为高屋建瓴的扛鼎之作，其作者有相当深厚的英文功底和理论造诣，他们那种一丝不苟、实事求是的治学态度更值得我们学习。与此同时，个别的研究由于作者缺乏对美国社会的长期感性体验，也存在一些使人感到不得要领的地方。

非常有趣的是，直到今天，美国对于大多数中国人，包括知识阶层仍然是个难解的谜。中国人对美国的评价总是众说纷纭，莫衷一是。美国社会的复杂、多极、活力及矛盾，美国文化的雄浑、活跃、躁动，各亚文化之间的反差，以及美国生活的喧嚣和纷然杂陈使我们困惑，也引起我们了解美国、剖析美国文明的不可扼阻的欲望。

我认为，中美关系不仅关系两国人民今天的切身利益，而且关系到下个世纪世界的和平与安宁。在雅尔塔体系结束后，环太平洋地区将成为世界最强大的经济板块和文化组合。美国在今后的半个世纪到一个世纪的时间里将仍是中国外交的重要对象。在中国走向现代化的进程中，美国不仅将提供一些重要的技术和资金，而且是许多重要领域里的参照物。换言之，中国既可以向美国学到许多先进的东西，也可从美国的失败中吸取不少教训。明眼人都清楚，美国今天的文明有特殊的历史条件，美国的经验中国人不可能全盘照搬。但这种泛泛的真知灼见还需要通过对美国社会文化的具体分析才能深化，也只有深化我们对美国的认识，才能对美国的经验进行正确的扬弃和吸收。

参与本书系写作的人员均为在美国学有所成的中青年华裔学者，大多为旅美华人社会科学教授协会的成员，其专业包括经济学、政治学、历史学、语言学、社会学、人类学、传

播学、教育学、宗教学、文学和美国学等。我们横跨中美两种文化，有得天独厚的条件和优越的视角，在各自的领域里又都有一定的建树。我们有志将自己对美国多年的观察、思考和研究成果总结出来，奉献给国内的读者，以自己的一得之见跟国内的同行和师友交流切磋。

同时，作为“文化中国”^①的一部分，我们也希望以自己对美国社会的观察和思考跟美国的“主流”社会进行有益的对话，以我们的思想和学术成果丰富美国、改善美国，尽管这种影响目前还十分微弱。我们相信这种对话将有助于促进中美两国人民的相互了解，有助于消弭由于传统和政治制度不同造成的隔阂甚至敌意，推动两国人民的友好往来。作为经历了冷战阴霾的一代学人，我们深切地认识到，人类只有地球一个家园，各国人民虽然有各自的利益，但在生存这个根本问题上彼此休戚相关。中美两个伟大的国家对世界和平负有不可推卸的责任，而我们乐于为两国之间的良性互动尽绵薄之力。

任何学术著作，不管其作者的态度如何严肃，学养如何深厚，都有它的局限性，何况我们的研究对象是常常被中国学人称为一个“谜”的国家，更何况学界的前辈和同行对美国的方方面面已经进行了反复深入的研究。长期旅美虽然给我们深入考察美国社会和文化以机会，但对这种机会的利用还受到我们的见识和研究能力的限制。再者，久居美国也可能使我们对一些情况司空见惯，反而丧失原先的敏锐，这就

① 哈佛大学美籍华裔学者杜维明提出的概念，用以称呼包括海外华人在内的中华文化圈。

是古人说的“不识庐山真面目，只缘身在此山中”的道理。我们的研究充其量只是一家之言，舛误之处一定不少，还请各方的专家、前辈和同行多多更正、指教。

这套丛书自始至终得到中国社会科学出版社宋立道先生的大力支持，宋先生在我们的写作过程中给我们提出过许多宝贵的意见，在编辑和出版过程中花费大量心血。特借《透视美国》书系跟读者见面之机，向他表示诚挚谢意。

邓 鹏

1999年5月20日

于美国北卡罗来那州绿堡亚当斯农场

前 言

1987 年的金秋，一位学者从钟山脚下的南京，飞越太平洋，到美国东部宾夕法尼亚州做访问学者。那时大多数的中国学者都是用人民币在中国民航买机票，而把手头仅有的、按计划换取的 40 美元留着，用在从美国机场到接受的大学的路。这位学者也不例外，他乘中国民航到了纽约后，倾其囊，买了一张“灰狗”公共汽车票，直奔宾州匹兹堡北面的一所大学。例外的是那天他乘的“灰狗”车中途要在一个城市停一夜，而这位学者事先根本没有预料到。就在这位学者身无分文不知所措之时，一位陌生的美国人载他到当地的“假日饭店”旅馆。当那家“假日饭店”旅馆的经理听了他暂处困境的故事后，二话不说，免费请他在旅馆住了一夜。当时在国内听到这一故事的人不禁感叹：嗨！这位老师真是遇到美国的“活雷锋”了！

当年《北京人在纽约》电视连续剧放映后，地球两边的中国人都说：“这才是美国的真面目！”电视剧里的王启明和妻子为了在纽约生存，拼死拼活，潦倒崛起，好不悲壮。他们夫妻二人先是同心拼搏，再则分道扬镳，最后似乎是藕断丝连，剪不断，理还乱；一段情缘，荡气回肠。此后，有不

少讲美国风土人情、中国人奋斗求生的文章、书籍、文学作品纷纷出现。其中，津津有味地讲美国好的屡见不鲜，愤愤不平骂美国坏的也大有人在。真可谓“仁者见仁，智者见智”。

大致地说起来，刚到美国的人，或到美国走马观花的人，讲美国好话的居多。他们讲美国空气新鲜、环境优美、道路平坦、商品丰富、服务周到、顾客文明；而那些要在美国找工作赚钱养活自己的人，骂美国坏的不少。他们讲美国工作难找、竞争激烈、老板残酷、同事难处、时间紧张、车子难开。甚至于说在美国并不是顾客不想在商店里骂架，而是因为他们一开口骂架，就被警察带走罚钱去了，你看不到而已。讲到美国人的婚姻，更是众说纷纭，莫衷一是。说美国男女翻云覆雨、朝三暮四的人不少，说美国夫妻感情深厚、生活浪漫的也大有人在。

本书的三位作者在美国都已生活了十年以上，越过了“津津有味”的阶段，渡过了“愤愤不平”的时期，趁还没有到“知天命”无话可说之时，把看到的、读到的、想到的与美国婚姻家庭有关的人和事、书和报、情和理写下来，写成这本书。

本书作者之一于丽华教授目前在美国芝加哥西北部的湖郡地区学院任社会学系教授。她曾系统地研究过美国婚姻和家庭的问题，教授过有关课程多年。她从社会学的角度总结美国婚姻、家庭近几十年来发生的变化，介绍美国社会学家对美国婚姻和家庭变迁的研究以及他们不同的看法，讨论美国人婚前、婚后、离婚、再婚的家庭生活方式，论述美国人婚外的家庭组合和美国婚姻、家庭的前途。她不仅给读者提

供了大量的事实和数据，并且介绍了社会学家对这些事实和数据所进行的理论分析。

欧阳荣华教授现在乔治亚州肯内索大学教育学院任教。他从教育学的角度以父母和孩子为侧重点进一步介绍美国现代化家庭生活的追求，讨论父母与孩子的关系，论述孩子的教育和培养，探讨未婚生育和单亲家庭对孩子成长的影响，以及对美国是“孩子的天堂”一说进行比较客观的分析。

陈亮女士1982年毕业于南京大学中文系，获本科学士学位。在美国又获得护理学位、注册护士执照，现在乔治亚州爱默生大学附属医院工作，因专业之便，对美国老年人的生活颇有研究。她从老年学的角度观察美国老年人的生活方式和追求，讨论美国老年人的婚姻和性生活，论述美国老年人的政治、社会活动能量，并介绍美国政府有关老年人的政策福利。

三位作者各自学有专长，研究问题所取的角度不尽相同，写作风格也各具特色。于丽华教授和欧阳荣华教授写作风格多学者气息；而陈亮女士的写作风格则多一些散文的色彩。本书各章的修改、定稿以及计算机文字处理等大量工作由陈亮女士和欧阳荣华教授完成。

本书在写作过程中，从头至尾得到主编邓鹏博士的热情帮助、鼓励和有真知灼见的指导。邓鹏博士为本书不仅在构思观点上提出许多高屋建瓴的意见，并且为一些章节的文字修改润色做出了无他人可替代的贡献。如果说本书是作者们的孩子，邓鹏博士就是这幸运孩子的当之无愧的教父。

美国的真面目究竟是什么？其实，《北京人在纽约》里讲的故事，上文提到的“活雷锋”，和许多文章书籍里讲的，以

及人们从亲朋那儿听到的美国，都是美国的真面目。严格地说，都是带有讲述者个人色彩的美国真面目的一部分。美国的婚姻和家庭及老年生活的真实情况究竟如何？在这本书里，三位作者把各自观察、研究和思考的结果呈献给读者，愿与读者分享。

本书的出版得到了中国社会科学出版社的大力支持，得到了在美华裔学者们的热情帮助。湖郡地区学院基金会为于丽华教授的写作提供了经济上的帮助；何德良先生将于丽华教授所写的章节原稿输入了计算机，化了很多时间；现在斯坦福大学工作的李湘绮老师和徐成培博士也曾无私地为欧阳荣华教授和陈亮女士收集资料提供帮助。作者们在此表示衷心的感谢。由于时间紧促，作者们的学识有限，书中不免有不妥或错误之处，希望读者不吝指正。

目 录

前 言.....	1
----------	---

第一章 婚姻和家庭的演变.....	1
美国社会的家庭危机感.....	7
学者们不同的看法和观点	11
第二章 婚前生活	27
婚前择偶与约会文化	29
婚前的性生活	43
性病的传染及艾滋病	54
第三章 婚姻的结合	59
性别之差和夫妻关系	62
家庭分工	67
婚后的性生活	85
第四章 离婚和再婚	93
离婚的种种原因	96
再婚的夫妻生活.....	109
再婚后的家庭.....	115
第五章 父母与孩子.....	125
美国的家庭梦.....	127
父母和孩子的关系.....	137